inateck

Instruction Manual

BK2007 Keyboard

English · Deutsch · 日本語 · 中文

English

· Product Diagram

1. Bluetooth Pairing

Step 1: For first time use, snapping the protective case onto the magnetic strip will cause the keyboard to turn on and enter Bluetooth pairing mode automatically. In future use, please press [Fn] + [Bluetooth] to enter Bluetooth pairing mode. The Bluetooth indicator will blink once it enters pairing mode successfully.

Step 2: On the iPad, select Settings>Bluetooth>On and then "Inateck BK2007" will show up in "Other Devices" .

Step 3: Tap "Inateck BK2007" to pair it with your iPad and then the Bluetooth indicator will stay solid in seconds, which means that Bluetooth pairing is completed.

Fix Bluetooth Pairing Problems

Step 1: Go to Settings > Bluetooth, find "Inateck BK2007" in My Devices and tap the info button (i) next to it, then tap Forget This Device. If there are multiple pairing records related to the keyboard, please clear all of them.

Step 2: Hold [esc] + [?] simultaneously for 3 seconds and then three indicators will blink for 3 times once the factory reset is completed.

Step 3: Pair it with your Inateck BK2007.

2.Shortcut Keys

1.

esc	Undo	☼	Brightness-	☼	Brightness+
🔍	Search	▢	Take a screenshot	🌐	Switch keyboard layout
◁◁	Last track	▷II	Play/Pause	▷▷	Next track
🔇	Mute	🔉	Volume-	🔊	Volume+
🔒	Lock	del	Delete		

2.Common Keyboard Shortcuts

⌘+X	Cut	⌘+C	Copy	⌘+V	Paste
⌘+A	Select all	⌘+Space	Search	control+Space	Switch keyboard layout
⌘+Tab	Switch between Apps				

3.LED Indicator

Indicator	Status	Meaning
Caps Lock Indicator	White Light Solid	Caps Lock on
	White Light Off	Caps Lock off
Bluetooth Indicator	Fast blinking	Bluetooth Pairing
	Off	Bluetooth unconnected
	Solid	Bluetooth connected
	Slow blinking	Bluetooth Reconnecting
Battery Indicator - Red	Blinking	Non-Charging: Battery level<20%
	Solid	Charging
Battery Indicator - Green	Solid	Fully charged

4.Restore Factory Defaults

Hold [esc] + [?] simultaneously for 3 seconds and then the three indicators will blink for 3 times once the factory reset is completed.

5.Check Battery Level

Hold [Fn] + [?] simultaneously to check the battery level according to the blinking frequency of the red battery indicator.

Blinking Frequency	Battery Level
Once	0-25%
Twice	25%-50%
Three Times	50%-75%
Four Times	75%-100%

6.Charging

When the battery level is under 20%, the battery indicator will blink in red. Please use the included USB cable to recharge the keyboard in time. The recommended charging voltage and current are 5V and 200mA respectively. The keyboard will be fully charged in 2 hours. The red battery indicator will stay solid when the keyboard is charging. Once it's fully charged, the green battery indicator will stay solid.

7.Sleep Mode

When BK2007 is left idle for 30 minutes, it will enter sleep mode and the Bluetooth connection will be disrupted. The connection can be rebuilt with a press of any key.

8.Product Specification

Bluetooth Range	10m
Charging Time	About 2h
Continuous Working Time	About 90h
Operating Temperature	-10°-55°
Bluetooth Frequency Range	2402-2480MHz
Actuation Force	60 ± 10g
Battery Capacity	250mAh

9.Packing List

BK2007*1
Charging Cable *1
Instruction Manual *1

Deutsch

· Produkt Diagramm

1. Bluetooth-Kopplung

Schritt 1: Für die erstmalige Verwendung setzen Sie die Schutzhülle auf den Magnetstreifen auf, um die Tastatur automatisch einzuschalten und in den Bluetooth-Kopplungsmodus zu wechseln. Bei zukünftiger Verwendung drücken Sie bitte [Fn] + [Bluetooth], um in den Bluetooth-Kopplungsmodus zu gelangen. Die Bluetooth-Anzeige wird einmal blinken, sobald sie erfolgreich in den Kopplungsmodus wechselt.

Schritt 2: Auf dem iPad wählen Sie Einstellungen > Bluetooth > An und dann wird "Inateck BK2007" unter "Andere Geräte" angezeigt.

Schritt 3: Tippen Sie auf "Inateck BK2007", um sie mit Ihrem iPad zu verbinden. Dann leuchtet die Bluetooth-Anzeige innerhalb von Sekunden dauerhaft, was bedeutet, dass die Bluetooth-Kopplung abgeschlossen ist.

Bluetooth-Kopplungsprobleme behen

Schritt 1: Gehen Sie zu Einstellungen > Bluetooth, suchen Sie "Inateck BK2007" unter Meine Geräte und drücken Sie den Info Button (i) daneben, dann auf Dieses Gerät ignorieren. Wenn es mehrere Paring-Datensätze für die Tastatur gibt, löschen Sie bitte alle.

Schritt 2: Halten Sie [esc] + [?] gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt - dann blinken die 3 Anzeigen dreimal, wenn das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen abgeschlossen ist.

Schritt 3: Koppeln Sie die Inateck BK2007 erneut.

2.Tastenkombinationen

1.

esc	Rückgängig	☼	Helligkeit-	☼	Helligkeit+
🔍	Suche	▢	Screenshot machen	🌐	Tastaturlayout wechseln
◁◁	Letzter Titel	▷II	Wiedergabe/Pause	▷▷	Nächster Titel
🔇	Summ	🔉	Lautstärke-	🔊	Lautstärke+
🔒	Sperren	entf	Löschen		

2.Allgemeine Tastaturkürzel

⌘+X	Ausschneiden	⌘+C	Kopieren	⌘+V	Einfügen
⌘+A	Alles auswählen	⌘+Space	Suchen	control+Space	Tastaturlayout wechseln
⌘+→	Zwischen Apps wechseln				

3.LED Anzeige

Anzeige	Status	Bedeutung
Anzeige Feststelltaste	Weißes Licht immer an	Feststelltaste ein
	Weißes Licht aus	Feststelltaste aus
Bluetooth Anzeige	Blinkt schnell	Bluetooth-Kopplung
	Aus	Bluetooth - nicht verbunden
	An	Bluetooth - verbunden
	Blinkt langsam	Bluetooth - Wiederherstellung der Verbindung
Batterieanzeige - Rot	Blinkend	Nicht-ladend: Akku-Kapazität <20%
	Immer an	Aufladen
Batterieanzeige - Grün	Immer an	Voll aufgeladen

4.Werkseinstellungen wiederherstellen

Halten Sie [esc] + [?] gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt - dann blinken die 3 Anzeigen dreimal, wenn das Zurücksetzen auf Werkseinstellungen abgeschlossen ist.

5.Akku-Stand prüfen

Halten Sie [Fn] + [?] gleichzeitig gedrückt, um den Akku-Stand anhand der Blinkfrequenzen der roten LED-Anzeige zu überprüfen.

Blinkfrequenz	Akku-Stand
Einmal	0-25%
Zweimal	25%-50%
Dreimal	50%-75%
Viermal	75%-100%

6.Aufladen

Wenn der Batteriestand unter 20% liegt, blinkt die rote Batterieanzeige. Bitte verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel, um die Tastatur rechtzeitig aufzuladen. Die empfohlene Ladespannung und der empfohlene Ladestrom sind 5V bzw. 200mA. Die Tastatur ist in 2 Stunden vollständig aufgeladen. Die rote Batterieanzeige leuchtet durchgehend, wenn die Tastatur aufgeladen wird. Sobald sie vollständig aufgeladen ist, leuchtet die grüne Batterieanzeige durchgehend.

7.Ruhemodus

Wenn die BK2007 für 30 Minuten lang nicht benutzt wird, geht sie in den Ruhezustand über und die Bluetooth-Verbindung wird unterbrochen. Die Verbindung kann mit einem beliebigen Tastendruck wiederhergestellt werden.

8.Produktspezifikation

Bluetooth Reichweite	10m
Ladedauer	Ca. 2 Std.
Kontinuierliche Arbeitszeit	Ca. 90 Std.
Arbeitstemperatur	-10°-55°
Bluetooth Frequenzbereich	2402-2480MHz
Betriebskraft	60 ± 10g
Akku-Kapazität	250mAh

9.Verpackungsinhalt

BK2007*1
Ladekabel *1
Bedienungsanleitung *1

inateck

日本語

・製品図

1. Bluetooth ペアリング

ステップ1：初めて使用する場合は、iPad を両側の内蔵磁気ストリップに嵌めると、キーボードは起動されたり、Bluetooth ペアリングモードに入ります。再び Bluetooth ペアリングモードに入るには、fn

+ esc 同時に押します。Bluetooth インジケーターが点滅すると、ペアリングモードに正常に入ります。

ステップ2：お使いの iPad で「設定」→「Bluetooth」→「オン」を選択します。そして、お使いの iPad では、「Inateck BK2007」は使用可能なデバイスとして表示されます。

ステップ3：「Inateck BK2007」を選択して iPad とペアリングし、Bluetooth インジケーターが数秒で点灯し消えると、これはキーボードが BK2007 と正常に接続されたことを意味します。

Bluetooth ペアリングできない場合は、

ステップ 1：iPad で［設定］-［Bluetooth］選択し、Bluetooth 機器の一覧が表示されたら［Inateck BK2007］の右にあるⓘマークを選択します。このデバイスの登録を解除」を選択します。［Inateck BK2007］に関するペアリング履歴が機能させる場合は、すべてクリアしてください。

ステップ2：BK2007 の esc + E 同時に 3 秒間押し続けると、BK2007 が出荷時設定に戻ります。この場合は 1 つのインジケーターが一緒に 3 回点滅します。

ステップ 3：iPad 側で Bluetooth をオフにしてからもう一度点滅します。そして、BK2007 ともう一度ペアリングし直します。

2. ショートカットキー

1.

esc	取り消し		明るさ -		明るさ +
	検索		スクリーンショット		入力言語を切り替える
	前の曲		再生 / 一時停止		次の曲
	ミュート		ボリューム -		ボリューム +
	ロック	del	削除		

2. よく使ったキーボードショートカット

⌘ + X	カット	⌘ + C	コピー	⌘ + V	ペースト
⌘ + A	すべてを選択	⌘ + Space	検索	control+Space	入力言語を切り替える
⌘ + Tab	アプリを切り替え る				

3.LED インジケーター

インジケーター	状態	動作
Caps Lock インジケーター	ホワイトの LED が点灯している	キャプスロックオン
	ホワイトの LED が消えている	キャプスロックオフ
Bluetooth インジケーター	すばやく点滅	Bluetooth ペアリング中
	消灯	Bluetooth 未接続
	点灯	Bluetooth 接続済
	ゆっくり点滅	Bluetooth 再接続中
バッテリーインジケータ - 赤	点滅	バッテリー残量 < 20%
	点灯	充電中
バッテリーインジケータ - 緑	点灯	満充電

4. 工場出荷時の設定に戻す

fn + E 3 秒間同時に押し続けると、BK2007 が出荷時設定に戻ります。この場合は 3 つのインジケーターが一緒に 3 回点滅します。

5. バッテリー残量の確認

fn + esc 同時に長押しすると、赤いインジケーターの点滅回数でバッテリー残量を確認できます。

点滅回数	バッテリー残量
1 回	0-25%
2 回	25%-50%
3 回	50%-75%
4 回	75%-100%

6. 充電

バッテリー残量が 20% 未満になると、バッテリーインジケーターが赤く点滅します。キーボードを早めに充電してください。推奨の充電電圧は 5V、充電電流は 200mA です。付属の USB ケーブルをスマホの充電アダプターまたはコンピュータの USB ポートに接続して 2 ～ 3 時間充電すると、満充電になります。キーボードの充電中はバッテリー インジケーター - 赤が点灯します。満充電されるとバッテリーインジケーター - 緑色が点灯します。

7. スリープモード

BK2007 が 30 分間アイドル状態のままになると、スリープモードに入り、Bluetooth 接続が中断されます。任意のキーを押すことで再接続行います。

8. 产品规格

Bluetooth 接続範囲	10m
安眠時間	約 2 時間
連続稼働時間	約 30 時間
動作温度	-10℃ - 55℃
Bluetooth 周波数範囲	2402-2480MHZ
キー作動力	60 ± 10g
バッテリー容量	250mAh

9. パッキングリスト

BK2007 × 1
充電ケーブル × 1
取扱説明書 × 1

中文

・产品外观

1. 蓝牙配对

第一步：初次使用时，将保护壳吸附在磁吸条位置上，键盘将会开机并自动进入蓝牙配对模式。在后续的使用中如果想再次进入到蓝牙配对模式请长按 fn + esc 键，当蓝牙指示灯闪烁时，说明 BK2007 处于配对模式了。

第二步：在 iPad 上，进入设置 - 蓝牙 - 开启。此时“Inateck BK2007”将出现在“其他设备”列表中。

第三步：点击列表中的“Inateck BK2007”后会弹出“蓝牙配对请求”窗口，点击“配对”，数秒后蓝牙指示灯常亮，表示连接已成功。

蓝牙配对异常的处理方法

第一步：设置 - 蓝牙 - 在“我的设备”中找到“Inateck BK2007”，点击右侧 ⓘ，选择“忽略此设备”。如果同时存在多个设备，请将其全部删除。

第二步：长按 fn + E 35 后，所有指示灯同时闪烁 3 次，这表示已经完成了恢复出厂设置。

第三步：连接 BK2007 与 iPad 重新配对。

2. 快捷键

1.

esc	撤销		屏幕亮度降低		屏幕亮度增加
	搜索		截屏		切换输入法
	上一曲		播放 / 暂停		下一曲
	静音		音量降低		音量增加
	锁屏	del	删除		

2. 下面列出一些最常用快捷键

⌘ + X	剪切	⌘ + C	复制	⌘ + V	粘贴
⌘ + A	全选	⌘ + Space	搜索	control+ 空格	切换输入法
⌘ + Tab	切换 APP				

3. 指示灯

指示灯	状态	含义
大写锁定指示灯	自灯常亮	大写锁定
	自灯熄灭	大写未锁定
蓝牙指示灯	快闪	蓝牙配对中
	慢闪	蓝牙回连中
	常亮	蓝牙已连接
	熄灭	蓝牙未连接
电量指示灯 - 红色	闪烁	即将电状态：电量低于 20%
	常亮	充电中
电量指示灯 - 绿色	常亮	电池已充满

4. 恢复出厂设置

长按 fn + E 35 后，所有指示灯同时闪烁 3 次，这表示已经完成了恢复出厂设置。

5. 检查电池电量

同时按下 fn + esc 后 电量指示灯会闪烁，红灯闪烁次数与电量的对应关系如下。

闪烁次数	电量
1	0-25%
2	25%-50%
3	50%-75%
4	75%-100%

6. 充电

当电池电量通过低时，电量指示灯会闪烁红色。请使用附装盒中附赠的充电线及时给键盘充电。建议充电电压和电流分别是 5V 和 200mA。键盘电量耗尽 2 小时内完全充满。当键盘正在充电时，电量指示灯常亮红色。完成充电后绿灯常亮。

7. 自动休眠

30 分钟无操作后，BK2007 将进入睡眠模式。此时蓝牙连接断开，您可按任意键唤醒并回连。

8. 产品规格

有效传输距离	10m
充电时长	约 2h
连续工作时长	大约 50h
工作温度	-10° -55°
蓝牙工作频率	2402-2480MHz
按键按压力度	60 ± 10g
电池容量	250mAh

9. 包装清单

BK2007*1
充电线 *1
说明书 *1

6. 充电

当电池电量通过低时，电量指示灯会闪烁红色。请使用附装盒中附赠的充电线及时给键盘充电。建议充电电压和电流分别是 5V 和 200mA。键盘电量耗尽 2 小时内完全充满。当键盘正在充电时，电量指示灯常亮红色。完成充电后绿灯常亮。

7. 自动休眠

30 分钟无操作后，BK2007 将进入睡眠模式。此时蓝牙连接断开，您可按任意键唤醒并回连。

8. 产品规格

有效传输距离	10m
充电时长	约 2h
连续工作时长	大约 50h
工作温度	-10° -55°
蓝牙工作频率	2402-2480MHz
按键按压力度	60 ± 10g
电池容量	250mAh

9. 包装清单

BK2007*1
充电线 *1
说明书 *1

FCC Note

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the limits, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
Note: The Grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. such modifications could void the user's authority to operate the equipment.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
This equipment complies with FCC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device and its antenna(s) must not be co-located or conjunction with any other antenna or transmitter.

Battery Safety Warning:
This product contains a built in rechargeable lithium battery. Please observe the following safety precautions: do not dismantle, hit, crush, or expose the battery to fire. If the battery experiences severe swelling, discontinue use immediately. Avoid placing the battery in high-temperature environments, and do not use it if it has been immersed in water. During transportation, do not mix the battery with metallic objects.

Batteriesicherheitshinweis:
Dieses Produkt enthält einen eingebauten wiederaufladbaren Lithium-Akku. Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen: Zerlegen Sie den Akku nicht, schlagen Sie ihn nicht, zerquetschen Sie ihn nicht und setzen Sie ihn nicht Feuer aus. Bei starkem Aufblähen des Akkus verwenden Sie ihn bitte sofort nicht mehr. Vermeiden Sie es, den Akku in heißen Umgebungen zu platzieren, und verwenden Sie ihn nicht, wenn er in Wasser getaucht wurde. Mischen Sie den Akku während des Transports nicht mit metallischen Gegenständen.

バッテリー安全警告：
この製品には、内蔵の充電式リチウムバッテリーが含まれています。以下の安全上の注意事項にご注意ください：バッテリーを分解したり、打ったり、押し潰したり、火にさらしたりしないでください。バッテリーが重度の膨張を経験した場合は、直ちに使用を中止してください。バッテリーを高温環境に置かないでください。水に浸した場合は使用しないでください。輸送中は、バッテリーを金属の物と混ぜないでください。

电池安全警示：
本产品内置可充电锂电池。请遵守以下安全注意事项：禁止拆解、撞击、挤压或投入火中。如出现严重鼓胀，请勿继续使用。请勿置于高温环境中。电池浸水后禁止使用！请勿将电池与金属物品一起运输！

Charging Precautions/Ladehinweise

EN:
The power delivered by the charger must be between min [0.015] Watts required by the radio equipment, and max [0.75] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

DE:
Der vom Ladegerät gelieferte Strom muss zwischen dem Mindestwert von [0.015] Watt, der für die Funkgeräte erforderlich ist, und dem Höchstwert von [0.75] Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

EU Declaration of Conformity

Inateck Co., Ltd. hereby declares that this device complies with the Directive 2014/53/EU .
A copy of the Declaration of Conformity can be accessed from https://www.inateck.de/pages/inateck-euro-compliance.

CE

Service Center

Europe
F&M Technology GmbH
Tel: +49 341 5199 8410 (Working day 8 AM - 4 PM CET)
Fax: +49 341 5199 8413
Address: Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig, Deutschland

North America
Inateck Technology Inc.
Tel: +1 (909) 698 7018 (Working day 9 AM - 5 PM PST)
Address: 2078 Francis St., Unit 14-02, Ontario, CA 91761, USA

日本
Inateck 株式会社
電話番号：+81 06 7500 2034
〒 547-0014 大阪府大阪市平野区長吉川口3 丁目 10 番 11 号

Far Product and Battery	EC REP	**F&M Technology GmbH** Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig, Deutschland Tel: +49 341 5199 8410 Email: service@inateck.com Postal code: 04178
	UK REP	**Inateck Technology (UK) Ltd.** 95 High Street, Office B, Great Missenden, United Kingdom, HP16 0AL Tel: +44 20 3239 9869

Manufacturer
Shenzhen Inateck Technology Co., Ltd.
Address: Suite 2507, Block 11 in Tian An Cloud Park, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China
Email: product@inchengtech.com
Postal code: 518129

深圳市程诚科技有限公司
广东省深圳市龙岗区坂田街道天安云谷 2 期 11 栋 2507
电话：0755-23484029
中国制造

说明书尺寸：折后 120*180mm
材质：100g 双胶纸

此页不做印刷